

Sitzungsprotokoll

über die

(21.) EINUNDZWANZIGSTE SITZUNG DES GEMEINDERATES

Datum: 26. März 2019

Ort: Gemeinderatssitzungssaal des Gemeindeamtes

Beginn: 18.00 Uhr

Ende: 18.42 Uhr

Vorsitz: Bürgermeister Herbert Thumpser, MSc

Außer dem Vorsitzenden sind anwesend:

Die Gemeindevorstandsmitglieder:

gfGemR Edelmaier Heidemarie

VBgm Slama Karl

gfGemR Steiner Peter

gfGemR Steindl Sigrid

gfGemR Alfred Streicher

gfGemR Waldbauer Christine

Die Gemeinderatsmitglieder:

GemR Bacher Daniela

GemR Andreas Berger

GemR Deingruber Erich

GemR Edelmaier Georg

GemR Feichtinger Monika

GemR Loeodolter Peter

GemR Pradl Christian Ing.

GemR Prommer Gebhard

GemR Sachs Helma

GemR Schädler Wolfgang

GemR Steigenberger Gottfried

GemR Trost Johannes Ing, MA, ab 18.11 Uhr

GemR Waldbauer Rudolf Ing.

GemR Wollinger Sabine

entschuldigt:

gfGemR Pradl Herbert

GemR Hofstetter Michaela

Weiters Anwesend: Kassenverwalterin Gertraud Böswarth

Schriftführer: AL Alois Reinprecht

Feststellung des Vorsitzenden:

Die rechtzeitige und ordnungsgemäße Einladung sämtlicher Mitglieder der Gemeindevertretung erscheint ausgewiesen.

Der Gemeinderat zählt 23 Mitglieder, anwesend sind bei Sitzungsbeginn der Vorsitzende und 19 Mitglieder des Gemeinderates.

Die zur Gültigkeit von Beschlüssen erforderliche Anwesenheit von mindestens zwei Drittel aller Mitglieder des Gemeinderates ist gegeben. Der Gemeinderat ist daher beschlussfähig. Die Stimmabgabe erfolgt durch Erheben der Hand.

Die Sitzung ist öffentlich.

Sitzungsverlauf und Beschlüsse:

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit begrüßt der Vorsitzende Bürgermeister Herbert Thumpser die Gemeinderatsmitglieder.

Tagesordnungspunkt 1	Genehmigung der Tagesordnung
-----------------------------	-------------------------------------

Der Bürgermeister stellt fest, dass die Tagesordnung jedem Gemeinderatsmitglied mit der Einladung zugegangen ist.

Es wurde kein Dringlichkeitsantrag eingebracht.

Nach Befragung der Mitglieder, ob es Einwände gegen die Tagesordnung gibt, und keine Einwände erhoben wurden, wird die Tagesordnung wie folgt festgesetzt:

- 01: Genehmigung der Tagesordnung
- 02: Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 11. Dez. 2018
- 03: Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 17. Dez. 2018
- 04: Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 4. März 2019
- 05: Rücklagenzuführung für Abfallwirtschaft
- 06: Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2018
- 07: WVA-Traisen, Wasserverlustanalyse, Auftragsvergabe
- 08: Walter-Sachs-Straße, Straßenbauarbeiten, Auftragsvergabe
- 09: Volksheim, Überdachung der Terrasse, Auftragsvergabe
- 10: Bauhoffahrzeug, Ankauf einer VW-Pritsche
- 11: FFW-Traisen Markt, Ankauf eines Feuerwehrfahrzeuges HLF 1-W, Grundsatzbeschluss
- 12: Straßengrundabtretungserklärung gemäß Teilungsplan DI Thurner vom 16-01-2019, GZ. 11188-2018
- 13: ASBÖ Rettungsstelle Traisen, Ankauf einer Waschmaschine und eines Trockners

- 14: Sportplatz Traisen, Brunnenbohrung, Auftragsvergabe
- 15: Sportplatz Traisen, maschineller Umbau des Brunnens, Auftragsvergabe
- 16: Seniorenwohnheim Ebnerstraße, Sanierung des Parkettbodens im Aufenthaltsraum, Auftragsvergabe
- 17: Übereinkommen mit dem Land NÖ, Wiederinstandsetzung L 5205
- 18: Grundbenützung Parz.Nr. 862/7, EZ 304, WVA Traisen-Drucksteigerung
- 19: Straßengrundabtretungserklärung voest/WAG, Rupert-Hollaus-Siedlung
- 20: Grundstücke in der Rupert-Hollaus-Siedlung, Kaufoption und Einräumung eines Vorverkaufsrechtes
- 21: ÖBB-Infrastruktur AG, Grundstücksankauf Parz.Nr. 1056/5, EZ 54, Grundbuch Traisen, Kaufvereinbarung
- 22: Sponsorvereinbarung Philip Wieser
- 23: Subventionen
 - 23.1 WSV Traisen, Sektion Tischtennis, Ankauf von Tischtennistischen
 - 23.2 69. Landesfeuerwehrleistungsbewerbe 2019 in Traisen
- 24: Personalangelegenheiten
 - 24.1 Andrea Gröbl, Änderung des Beschäftigungsausmaßes
 - 24.2 Christa Fahrafellner, Änderung des Beschäftigungsausmaßes
 - 24.3 Brigitte Koiser, Änderung des Beschäftigungsausmaßes
 - 24.4 Lukas Pirker, Dienstvertrag

Weiters stellt der Vorsitzende den Antrag, den Tagesordnungspunkt 24 „Personalangelegenheiten“ in einer nicht öffentlichen Sitzung zu behandeln.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Nach Abhandlung der Tagesordnung besteht die Möglichkeit von Berichten und Anfragen.

Tagesordnungspunkt 2	Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 11. Dez. 2018
-----------------------------	---

Da gegen das Sitzungsprotokoll vom 11. Dez. 2018 keine schriftlichen Einwände eingebracht wurden, stellt der Vorsitzende fest, dass dieses Sitzungsprotokoll als genehmigt gilt.

Tagesordnungspunkt 3	Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 17. Dez. 2018
-----------------------------	--

Der Bürgermeister berichtet, dass am 17. Dez. 2018 vom Prüfungsausschuss eine Gebarungsprüfung stattgefunden hat. Die Prüfung hat keine Beanstandungen ergeben.

Tagesordnungspunkt 4**Gebarungsprüfung, Prüfbericht vom 4. März 2019**

Der Bürgermeister berichtet, dass am 4. März 2019 vom Prüfungsausschuss eine Gebarungsprüfung und die Prüfung des Rechnungsabschlusses 2018 stattgefunden hat. Die Prüfung hat keine Beanstandungen ergeben.

Tagesordnungspunkt 5**Rücklagenzuführung für Abfallwirtschaft**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Der marktbestimmte Betrieb Abfallwirtschaft erzielte im Haushaltsjahr 2018 einen Überschuss von € 52.168,81. Davon sollen € 25.000,00 der zweckgewidmeten Rücklage zugeführt werden. Die Rücklage beträgt dann insgesamt € 75.744,09 und liegt auf einem Profitcardkonto der Sparkasse.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Aufstockung der bestehenden Rücklage für Abfallwirtschaft im Haushaltsjahr 2018 in Höhe von € 25.000,-- beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 6**Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2018**Sachverhalt:

Der Rechnungsabschluss liegt in der Zeit vom 04. März 2019 bis 18. März 2019 während der Amtsstunden zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Den im Gemeinderat vertretenen Wahlparteien wurde jeweils eine Kopie zur Verfügung gestellt. Es wurden keine schriftlichen Stellungnahmen eingebracht.

Der Vorsitzende übergibt das Wort an den Finanzreferenten gFGemR Peter Steiner:

Der Rechnungsabschluss 2018 weist folgende Beträge im Anordnungssoll aus:

Summe der Einnahmen im ordentlichen Haushalt	€ 7.361.322,99
Summe der Ausgaben im ordentlichen Haushalt	€ 6.684.618,54

Überschuss OH € 676.704,45

Summe der Einnahmen im außerordentl. Haushalt	€ 688.048,65
Summe der Ausgaben im außerordentl. Haushalt	€ 464.048,62

Überschuss AOH € 224.000,03

Die Überschüsse des außerordentlichen Haushaltes im Detail:

Vorhaben 1 Straßenbau	€ 5.267,61
Vorhaben 14 Bauhof	€ 25.891,57
Vorhaben 21 Kanalsanierung	€ 163.062,65

Vorhaben 41 Wasserleitungssanierung € 29.778,20

Die Zuführung vom ord. Haushalt an den außerordentlichen Haushalt beträgt € 16.743,20

Es erfolgten keine Rücklagenentnahmen

Stand der Rücklagen per 31.12.2018 € 299.551,34

Darlehensstand per 31.12.2018 € 4.750.330,18

Pro-Kopf-Verschuldung: € 1.336,99

Der Finanzierungssaldo („Maastricht-Ergebnis“) € 264.637,00

Der Finanzreferent übergibt das Wort wieder an den Vorsitzenden Bürgermeister Herbert Thumpser:

GemR Johannes Trost nimmt ab 18.11 an der Sitzung teil.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge den im Entwurf vorliegenden Rechnungsabschluss für das Haushaltjahr 2018 beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Die Kassenverwalterin Gertraud Böswarth verlässt um 18.14 Uhr die Sitzung.

Tagesordnungspunkt 7	WVA-Traisen, Wasserverlustanalyse, Auftragsvergabe
-----------------------------	---

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Nach den in den letzten Jahren erfolgten Sanierungen des Rohrnetzes der Wasserversorgungsanlage ergibt sich immer noch ein zumindest rechnerisch erheblicher Wasserverlust. Um diese genauer eingrenzen zu können, soll die darauf spezialisierte Firma Optiwal IB Unterdechler, Wien, mit einer Untersuchung der Rohrnetze beauftragt werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Auftragsvergabe für eine Wasserverlustanalyse des Rohrnetzes der Wasserversorgungsanlage Traisen an die Firma Optiwal IB Unterdechler, 1020 Wien, Heinestraße 19/2/11, mit einer Angebotssumme von € 10.758 exkl. MwSt., beschließen.

Weiters möge der Gemeinderat die außerplanmäßige Ausgabe im ordentlichen Haushalt, Voranschlagspost 1/850-728, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 8**Walter-Sachs-Straße, Straßenbauarbeiten, Auftragsvergabe**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Für die Errichtung der neuen Wohnungen der SG Neunkirchen in der Walter-Sachs-Straße ist auch die Herstellung der Zufahrtsstraße geplant. Vom Bauamt wurden entsprechende Angebotsvergleiche durchgeführt und ein Vorschlag für die Auftragsvergabe erarbeitet.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Auftragsvergabe für die Straßenbauarbeiten der Walter-Sachs-Straße im Bereich der neuen Wohnhausanlage der SG Neunkirchen an die Firma Anton Traunfellner GmbH, 3180 Lilienfeld, Schrambacherstraße 1, mit einer Angebotssumme von € 55.085,62 inkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 9**Volksheim, Überdachung der Terrasse, Auftragsvergabe**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Um die nach Süden ausgerichtete Terrasse der Volksheims auch in den Sommermonaten optimal nutzen zu können, ist die Errichtung einer gesamten Terrassen-Überdachung mit einer elektrisch angetriebenen Faltdachkonstruktion vorgesehen.

Dazu wurde vom Bauamt ein entsprechendes Angebot eingeholt und geprüft.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Auftragsvergabe für die Errichtung einer gesamten Terrassen-Überdachung mit einer elektrisch angetriebenen Faltdachkonstruktion an die Firma Wetzl GmbH, 3160 Traisen, Kulmhofsiedlung 27, gemäß dem Angebot vom 15.01.2019 und zu einem Angebotspreis von € 17.303,20 exkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 10**Bauhoffahrzeug, Ankauf einer VW-Pritsche**Sachverhalt:

Nachdem der Opel Vario Bus im Bauhof kein Pickerl mehr bekommen hat, soll nun ein neues Bauhoffahrzeug und zwar eine VW-Pritsche TDI 4-Motion, angeschafft werden. Das Fahrzeug kann über eine Rahmenvereinbarung der Bundesbeschaffungsgesellschaft von der Porsche Austria GmbH angekauft werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle den Ankauf einer VW-Pritsche TDI 4-Motion für den Bauhof von der Porsche Austria GmbH, 1010 Wien, Kärntnerring 6, über die Rahmenvereinbarung der BBG, gemäß dem Angebot vom 31.01.2019 und zu einem Angebotspreis von € 28.800,-- inkl. MwSt., beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 11 FFW-Traisen-Markt, Ankauf eines Feuerwehrfahrzeuges HLF 1-W, Grundsatzbeschluss
--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Freiwillige Feuerwehr Traisen Markt muss ihren Fahrzeugbestand im Jahr 2020 erneuern und wird daher ein Fahrzeug HLF W-1 (Hilfeleistungsfahrzeug) anschaffen. Die derzeit geschätzten Gesamtkosten belaufen sich auf rd. € 200.000,--. Der von der Gemeinde dafür benötigte Finanzierungsbedarf wird rd. € 80.000,-- betragen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle grundsätzlich beschließen, der FFW-Traisen Markt für die Anschaffung eines neuen Feuerwehrfahrzeuges HLF W-1 im Jahr 2020, einen Gemeinde-Finanzierungsbeitrag in Höhe von rd. € 80.000,-- zur Verfügung zu stellen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 12	Straßengrundabtretungserklärung gemäß Teilungsplan DI Thurner vom 16-01-2019, GZ. 11188-2018
------------------------------	---

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Im Zuge der Änderung der Grundstücksgrenzen für die weiteren Projekte der SG Neunkirchen sind gemäß dem Teilungsplan des Büros für Vermessung DI Thurner vom 16-01-2019, GZ. 11188-2018, für die Schaffung der öffentlichen Straßen entsprechend des Flächenwidmungsplans die Teilflächen 6, 7, 4, 9 und 2 abzutreten und in die EZ 378, Öffentliches Gut – Straßen - zu übernehmen

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die Übernahme der Teilfläche 6 von der Parz.Nr. 787/6, die Teilfläche 7 von der Parz.Nr. 830/1, die Teilfläche 4 von der Parz.Nr. 787/6, die Teilfläche 9 von der Parz.Nr. 830/1 und die Teilfläche 3 von der Parz.Nr. 1151/8 gemäß dem Teilungsplan des Vermessungsbüros DI Thurner vom 16-01-2019, GZ. 11188-2018, in das Öffentliches Gut – Straßen, EZ 378 beschließen und eine entsprechende Straßengrundabtretungserklärung unterfertigen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 13	ASBÖ Rettungsstelle Traisen, Ankauf einer Waschmaschine und eines Trockners
------------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Durch die Defekte der etwa 10 Jahre alten Geräte wurde der Ankauf einer neuen Waschmaschine und eines Trockners für die Dienststelle unbedingt erforderlich. Vom Bauamt wurden entsprechende Preisvergleiche angestellt und vorgeschlagen, die Geräte von der Elektrofirma Renz in Traisen anzukaufen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge den Ankauf einer Waschmaschine – Miele WDB030WCS und eines Trockners - Miele TDB220WP von der Firma Elektro Renz, 3160 Traisen, Mariazeller Straße 39, zum Angebotspreis von € 1.546,67 exkl. MwSt., beschließen.

Weiters möge der Gemeinderat die außerplanmäßige Ausgabe im ordentlichen Haushalt, Voranschlagspost 1/821-043, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 14	Sportplatz Traisen, Brunnenbohrung, Auftragsvergabe
------------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Sportanlage in Traisen wird von einem Grundwasserbrunnen bewässert, der zunehmend weniger Wasser liefern und somit eine entsprechende Bewässerung in den Sommermonaten kaum aufrechterhalten werden kann. Es ist daher notwendig, einen neuen Brunnen mit einer entsprechenden Tiefe bzw. Förderleistung zu errichten. Vom Bauamt wurden dazu entsprechende Angebote eingeholt und die Firma Greibich Brunnenbau GmbH für die Auftragsvergabe vorgeschlagen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Auftragsvergabe für die Errichtung eines 12 m tiefen Bohrbrunnens auf der Sportanlage in Traisen an die Firma Greibich Brunnenbau GmbH, 3300 Amstetten, Leinerstraße 6, gemäß dem Angebot vom 16.01.2019 und einem Angebotspreis von € 15.842,40 inkl. MwSt., beschließen.

Weiters möge der Gemeinderat die außerplanmäßige Ausgabe im ordentlichen Haushalt, Voranschlagspost 1/262-006, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 15	Sportplatz Traisen, maschineller Umbau des Brunnens, Auftragsvergabe
------------------------------	---

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Für den am Sportplatz Traisen neu errichteten Bohrbrunnen ist die maschinelle Ausrüstung anzupassen und die Bewässerungsleitung entsprechend zu verbinden. Dafür wurde vom Bauamt ein Angebot von der Fa. Janisch eingeholt und diese Auftragsvergabe vorgeschlagen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Auftragsvergabe für den maschinellen Umbau des neuen Bohrbrunnens am Sportplatz Traisen an die Firma Janisch GmbH, 3160 Traisen, Mariazeller Straße 27, gemäß dem Angebot vom 22.01.2019 und einem Angebotspreis von € 7.830,64 inkl. MwSt., beschließen.

Weiters möge der Gemeinderat die außerplanmäßige Ausgabe im ordentlichen Haushalt, Voranschlagspost 1/262-006, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 15	Seniorenwohnheim Ebnerstraße, Sanierung des Parkettbodens im Aufenthaltsraum, Auftragsvergabe
------------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Der im Seniorenwohnheim, Ebnerstraße 28, verlegte Parkettboden im Aufenthaltsraum weist schon starke Abnützungserscheinungen auf und muss daher saniert werden. Die Firma Detlef Gravogl soll mit diesen Arbeiten beauftragt werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Auftragsvergabe für die Sanierung (abschleifen und versiegeln) des Parkettbodens im Aufenthaltsraum des Seniorenwohnheims in der Ebnerstraße an die Firma Detlef Gravogl, 3192 Hohenberg, Furthofstraße 19, Preis von € 2.688,48 inkl. MwSt., beschließen.

Weiters möge der Gemeinderat die außerplanmäßige Ausgabe im ordentlichen Haushalt, Voranschlagspost 1/420-614, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 17 Übereinkommen mit dem Land NÖ, Wiederinstandsetzung L 5205

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Das Land NÖ, vertreten durch die Abteilung Landesstraßenbau und –verwaltung (kurz ST4) hat der Gemeinde ein Übereinkommen über die Wiederinstandsetzung, der für 2019 geplanten Sanierung der Landesstraße L 5205, vorgelegt. Gegenstand dieses Übereinkommens ist die Regelung der Kostentragung der Einbautenträger – Gemeinde, EVN und Bioenergie Köflach – für Ausschreibung, Vergabe, Baudurchführung, Bauaufsicht und Abrechnung für das Baulos L 5205 Hubhof ST4-BLL-9346-2019, L 5205, von km 1,060 bis km 1,890. Der gesamte Kostenanteil für die vorgenannten Einbautenträger wurden als Pauschalbetrag in Höhe von € 88.000,-- ermittelt und wird von der Gemeinde auf EVN und Bioenergie Köflach aufgeteilt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge das Übereinkommen des Landes NÖ über die Regelung der Kostentragung der Einbautenträger – Gemeinde, EVN und Bioenergie Köflach – für Ausschreibung, Vergabe, Baudurchführung, Bauaufsicht und Abrechnung für das Baulos L 5205 Hubhof ST4-BLL-9346-2019, L 5205, von km 1,060 bis km 1,890, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 18

Grundbenützung Parz.Nr. 862/7, EZ 304, WVA Traisen-Drucksteigerung

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die seit dem Jahre 1972 schriftlich getroffenen Vereinbarung mit den damaligen Grundeigentümern der Parz.Nr. 862/7, EZ 304, soll nunmehr entsprechend adaptiert und den derzeitigen Gegebenheiten angepasst werden. Dazu wurde eine neue Vereinbarung im Einvernehmen mit den Grundeigentümern ausformuliert. Diese sieht eine weitere Nutzung für die Drucksteigerungsanlage für die Kulmhofsiedlung samt den Leitungsführungen vor. Ein jährliches Nutzungsentgelt von € 10,-- wurde neu festgelegt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die Vereinbarung für die Grundbenützung der Parz.Nr. 862/7, EZ 304, Eigentümer Mitteregger und Sattler, für die WVA Traisen – Drucksteigerung samt Leitungsführungen zu einem jährlichen Nutzungsentgelt in Höhe von € 10,--, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 19**Straßengrundabtretungserklärung voest/WAG,
Rupert-Hollaus-Siedlung**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Bereits in der Sitzung des Gemeinderates vom 10. Okt. 2018 wurde die Straßengrundabtretungserklärung für die Abtretung der öffentlichen Straßenflächen für die Parzellierung in der Rupert-Hollaus-Siedlung beschlossen. Nachdem der dieser Abtretung zugrundeliegende Teilungsplan nochmals geändert werden musste, ist ein neuerlicher Beschluss erforderlich. Dem Gemeinderat wurde daher eine vom Öffentlichen Notar Mag. Lukas Binder, Vöcklabruck, erstellte Straßengrundabtretungserklärung, welche sich nun auf den Teilungsplan der TK Vermessungsservice ZT GmbH vom 8.10.2018, GZ. DK4913A, zur Beschlussfassung vorgelegt. Diese Straßengrundabtretung wird als Beilage A dem Protokoll angeschlossen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die vorliegende Straßengrundabtretungserklärung des Öffentlichen Notar Mag. Lukas Binder, 4840 Vöcklabruck, Stadtplatz 31-35, auf Grundlage des Teilungsplans der TK Vermessungsservice ZT GmbH vom 8.10.2018, GZ. DK4913A sowie der Baulandmobilisierungs-Vereinbarung, Gemeinderatsbeschluss vom 16. Nov. 2016, Top 06, beschließen.
Die Straßengrundabtretungserklärung wird als Beilage A diesem Protokoll angeschlossen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 20**Grundstücke in der Rupert-Hollaus-Siedlung, Kaufoption
und Einräumung eines Vorverkaufsrechtes**Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Für die Baulandmobilisierung der Rupert-Hollaus-Siedlung hat die Gemeinde mit den Grundeigentümer voest und WAG eine Vereinbarung getroffen, welche der Gemeinderat in der Sitzung vom 16. Nov. 2016, Top 06, beschlossen hat. In dieser Vereinbarung wurde unter anderem festgelegt, dass die Grundstücke innerhalb von 5 Jahren zu bebauen sind und dass bei Nichteinhaltung der Gemeinde ein Vorkaufsrecht eingeräumt wird. Entsprechend dieser Vereinbarung wurde dazu nunmehr vom Öffentlichen Notar Mag. Lukas Binder mit AZ. 600/LB, eine Erklärung über die Einräumung einer Kaufoption und eines Vorkaufsrechtes aufgesetzt. Diese Vereinbarung müssen alle Grundkäufer im Zuge ihres Kaufvertrages unterfertigen und entspricht somit den Bedingungen der Gemeinde. Diese Erklärung wird als Beilage B dem Protokoll angeschlossen.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge die vorliegende Erklärung über die Einräumung einer Kaufoption und eines Vorverkaufsrechtes, erstellt vom Öffentliche Notar Mag. Lukas Binder, 4840 Vöcklabruck, Stadtplatz 33-35, AZ 600/LB, auf Grundlage der Baulandmobilisierungs-

Vereinbarung, Gemeinderatsbeschluss vom 16. Nov. 2016, Top 06, beschließen. Diese Erklärung wird als Beilage B dem Protokoll angeschlossen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 21	ÖBB-Infrastruktur AG, Grundstücksankauf Parz.Nr. 1056/5, EZ 54, Grundbuch 10320 Traisen, Kaufvereinbarung
------------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die ÖBB-Infrastruktur Aktiengesellschaft ist Eigentümerin der Liegenschaft EZ 54, Grundbuch 19329 Traisen, bestehend aus dem Grundstück 1056/5 mit einem unverbindlichen Gesamtausmaß von 87 m². Dieses Grundstück ist Teil eines Hochwasserabflussgrabens, der entlang der Bahnhofstraße verläuft. Im Zuge der Baulandmobilisierung der Rupert-Hollaus-Siedlung soll nun dieses Grundstück zu einem Kaufpreis von € 220,-- angekauft werden. Dazu wurde von der ÖBB-Infrastruktur AG eine entsprechende Vereinbarung vorgelegt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle die, im Entwurf vorliegende Vereinbarung für den Ankauf der Liegenschaft EZ 54, Grundbuch 10329 Traisen, Parz.Nr. 1056/5 von der ÖBB-Infrastruktur Aktiengesellschaft, vertreten durch die ÖBB-Immobilienmanagement Gesellschaft mbH, 1020 Wien, Nordbahnstraße 50, mit einem unverbindlichen Gesamtausmaß von 87 m² und einem Kaufpreis von € 220,--, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Tagesordnungspunkt 22	Sponsorvereinbarung Philip Wieser
------------------------------	--

Sachverhalt:

Der Bürgermeister:

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 4. Juli 2017 eine Sponsorvereinbarung mit Philip Wieser für die Saison 2017/2018 beschlossen. Nunmehr soll diese Vereinbarung für die Saison 2018/2019 verlängert werden.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle das Auftreten der Marktgemeinde Traisen als Kopfsponsor für den Traisner Doppelstaatsmeister im Langlauf Philip Wieser, als Mitglied des ÖSV-Kaders, mit einem Sponsorbeitrag in Höhe von € 2.000,-- für die Saison 2018/2019, beschließen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

23.1 WSV Traisen, Sektion Tischtennis, Ankauf von TischtennistischenSachverhalt:

Der Bürgermeister:

Die Sektion Tischtennis des WSV Traisen hat mit Schreiben vom 16. Nov. 2018 ein Ansuchen um Zuerkennung einer Subvention für den Ankauf von Tischtennistischen eingebracht. Die Anschaffungskosten werden mit € 3.000,-- angeführt.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen wolle beschließen, der Sektion Tischtennis des WSV Traisen für den Ankauf von Tischtennistischen eine außerordentliche Subvention in Höhe von € 1.100,-- zu gewähren.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

23.2 69. Landesfeuerwehrleistungsbewerbe 2019 in TraisenSachverhalt:

Der Bürgermeister:

Seitens der Gemeindevertreterverbände des Bezirkes Lilienfeld wurde akkordiert, als einmalige Subvention für die 69. Landesfeuerwehrleistungsbewerbe in Traisen von den 14 Bezirksgemeinden 0,50 € pro Einwohner an das Bezirksfeuerwehrkommando zu zahlen. Für die Gemeinde Traisen würde das bei 3.466 Einwohner einen Betrag von € 1.733,-- bedeuten.

Ein entsprechend einstimmiger Beschlussantrag wurde vom Gemeindevorstand gestellt.

Antrag des Gemeindevorstandes:

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Traisen möge beschließen, dem Bezirksfeuerwehrkommando als einmalige Subvention für die 69. Landesfeuerwehrleistungsbewerbe in Traisen einen Betrag von 0,50 € pro Einwohner, d.s. € 1.733,-- zu zahlen.

Beschluss: Der Antrag wird angenommen.

Abstimmung: einstimmig

Im Anschluss an die Abhandlung der Tagesordnung besteht nun die Möglichkeit von Berichten und Anfragen:

Berichte:

Es wurden keine Berichte gebracht.

Anfragen:

Es wurden keine Anfragen gestellt.

Daraufhin dankt Bürgermeister Thumpser den Gemeinderatsmitgliedern für ihre Mitarbeit und schließt um 18.42 Uhr die öffentliche Sitzung des Gemeinderates.

Das Protokoll dieser Sitzung besteht aus 14 Seiten und 2 Beilage.

Es wurde gelesen und gefertigt.

Traisen am 27. März 2019

Schriftführer

Bürgermeister

Gemeinderat ÖVP

Gemeinderat SPÖ

Gemeinderat Die Grünen Traisen

Gemeinderat FPÖ